

本館新聞除禮拜外日出一  
紙諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費可  
也除日報照常刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書裁  
紙各機器以待與各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
種活字及各式花邊等延有  
西人操印工藝甚精所有中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小機器均用精工刊

報叻

(號一廿第牌門口風巴舊在設開庫本)

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尙祈自諒更須寫真附里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

乙未九月初一日

英一千八百九十五年十月十八號拜五 每字一仙 日出一張 每張一仙 每月一元 每季三元 每半年六元 每年十二元 凡欲閱者請向本館或各埠代售處定閱可也

中日高卑細地圖發售 ○啟者茲本館新由上海寄到中日高三國地理全圖二款均屬精巧異常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河道長城並國界省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩細索且經設色令人易於辨別誠有心時務者不能不備之物惟此地圖寄來有限 諸君有欲買閱者祈速 惠臨選沽爲盼 本館謹啟

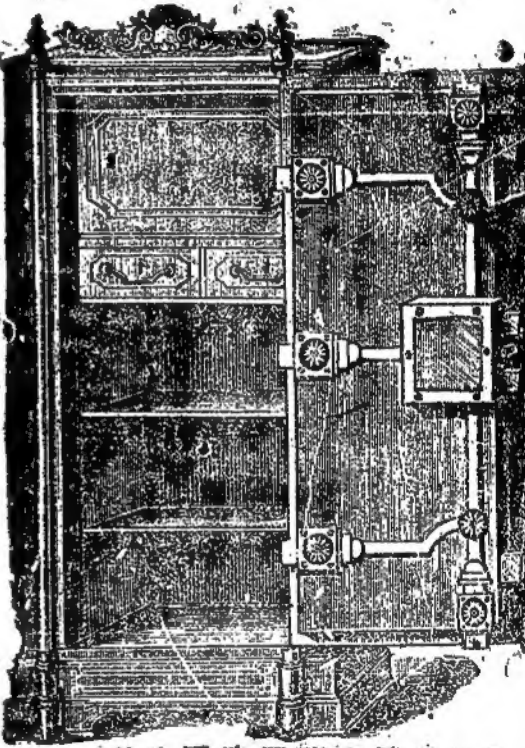
新印電報冊發兌 ○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心核對號碼無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜買爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此電報冊加編定所有號碼眉目尤為清楚可謂尋髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電報冊已告成修所印無多欲買者向祈從速 惠臨為盼特此佈告 本館謹啟

論養兵不如富國富國不如修德

夫國之本在國家之本在身從未有一身不修而能齊家者亦未有家不齊而能治國者慎自我朝定鼎以來已二百五十餘年於茲矣其間開創者躬平天下中興者乎定觀雖荷非內修政德外遠時宜則天下易平而艱難曷定然後知列聖創定之功無非罪己責躬神聰明昭深痛切至激厲天下而然也雖今之衆國成謀固是若亦以富國強兵爲急務試實究其國之所以富兵之所以強竟不知省躬克己側身修行教養得民心曰三皇五帝拱手垂裳無爲焉天下大治然而古今異形彼此殊勢竊計爲今之治當與創世迥生艱難反正拯斯民於水火而拔諸衽席豈待外求哉所恃者我中國拘守成規不知通變報謂祖宗之成憲事事皆當恪守兢兢一事可更所以維邦之新法適爲末事不盡改絃更張一變從前之積習即有二舉行亦不能實事求是惟虛應故事而已然則欲富國強兵下之非去惡從善不可欲去惡從善上之非立學興教又不可吾今觀中國京師則設同文館江南則設方言館製造局天津有水師武備學堂以及醫學福州有船政局一時崇教西法非不切中時弊然而兵費一開臨敵卽潰賠款求和割地行成大損國威盛邦皆笑無他所缺者惟在人耳惟在人不知修德無其道以發明耳如是而思君愛國之心將何自而生哉從可知兵既足而漫無紀律私門則奮不顧身公戰則望風而靡卽因庫充盈民家殷實萬一禍機猝起忠愛無存其敗可立而待故欲定一時之局求萬世之安近之可戰可不致割地棄民之舉遠之可強可富更無敵國外患之來斷非毅然獨斷斷然變計無以爲治夫變之法養兵爲先兵者國之護衛也訓練精圖乃可立查泰西皆以民爲兵選兵先以醫生視其強弱然後選入學堂日夜操練講求一切務使精益求精胥有把握平居如臨大敵臨陣不至張皇此所由雄視海內也用兵者用其氣也老將富貴已足英氣已衰離奏功於當日恐難收效於後來此光武所以不用馬援也惟年少則力強力強剛思奮卒賤則懷資懷賞則爭功故敢出死一生之計以保全大局凡此皆權宜應變之謀非立國自強之策也夫自強之道貴養兵而尤貴富國而富國之法有六一日鐵路二日鈔票三日機器四日開礦五日鑄銀六日報政行此六法轉運易而巨欸可得財利便而百廢具興制作精而人工可省五金盛而富甲四洲海寇塞而利權獨收消息靈而官民稱便亦扶既行而國何患不富乎然國既富矣兵既強矣苟無以善全其後何由健朝野上下肅穆咸知忠愛團結奔走鼓舞死生與共乎是宜修德德者即孝弟忠信仁義廉恥之謂也今中國各處非不設立鄉約朔望宣講聖諭訓亦教人修德之意也然而講者諄諄聽者藐藐所以德之衰久矣德衰而國病叢生蓋官無德而因循苟且誤國害民將無德而剋削營私喪師失律吏無德而剝削小民辱刑無厭士無德而不顧廉隅武斷鄉曲商無德而壟斷而求鉅財遠避兵無德而愛身忘國初槍民物臨陣潰遁屠戮閭閻凡此大等皆由於民而斷無其責莫歸者也



左 在各埠往來日期 在實叻  
 往麻六甲每逢禮拜一 由麻六甲往  
 日下午四點鐘開行 由麻六甲往  
 芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點  
 鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮  
 拜二六日下午六點鐘開行回實叻  
 則日 由吉隆坡回芙蓉每逢禮  
 拜二四日下午四點鐘開行 由麻  
 六甲回實叻每逢禮拜二五日上午十  
 點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢  
 禮拜二五日下午四點鐘開行 另  
 有 在叻往麻六甲吉隆坡實叻  
 等處禮拜五日三點鐘開行特此  
 佈聞



已久素蒙 諸君愛用無不盛稱其  
 妙計此廚之大小共有五種而價  
 亦實誠在一百磅以上而此鐵櫃乃  
 歐洲著名工師所製極為妥善本坡  
 所有西商皆智人以此作椒糖生理  
 諸華商多向本行購買以為貯銀之  
 用因本行所沽者均用頂上物料製  
 造而成不惟能止賊竊且異常堅  
 固無論火燒漆切均保無虞實美  
 莫此為甚倘諸君有欲購此廚以  
 收藏寶貨可至本行選閱是幸此佈  
 英一千八百九十年元月四號  
 不殺呼魯公司謹啟  
 加珍目至我公同謹啟

象

啟者本公司由歐洲督辦象自票車先那帶酒來叻專為  
 實叻力竭口既所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實  
 德力土地最為相宜且能合醫者所用特將其標式刊列  
 報中俾諸君一覽而知其真偽取倘蒙 光顧請至舊巴

啟者本公司所督辦正金其銀標萬萬池酒久已馳名叻地  
 君子均喜用之現已鑑定與本坡酒公司包辦以應客沽凡  
 有欲購者請至酒公司買便得如買或起以便配往外處者仍  
 可至本行沽買至此



電醫告白 ○啟者本醫生精究電氣醫術而不論正前在法國巴黎都城醫術凡經診治者莫不交口同稱技藝神速中藥醫世至余醫症之法係以電氣為主以藥佐之其治以下所列各症不惟速愈且能保其除根再無復發茲將所醫各症略開如左 半身不遂 痺痿不仁 身體虛弱 用木不調 脾土受病 腰脊酸軟 陽痿不振 色慾過度以至虛癆等症一經診治即能斷定何時可能全愈若果以余法醫之不但暫時少愈并可永遠除根前者余在印度時曾醫治各部諸侯王及西人士人等不能悉計凡經醫愈者均蒙給有字據為憑至於此等醫法係余一人獨創在於印度一帶并無分枝茲到叻中寄寓小東陵第三號門牌即南末馬路對門每日由上午九下鐘起至下午五下鐘止在本館內候醫至於謝儀一項務從廉取斷無苛索 諸君賜教祈即 玉臨就商可也

光緒二十一年五月初八日 電氣醫生猶基律謹啟

土庫出賣 ○啟者茲有土庫一間在於不秒實得力即陳聖王後街門牌第一十九零一號一十九零二號茲欲出稅與人倘 諸君有欲稅者祈至本店面議特此佈聞 光緒廿一年五月二十日 坤豐號黃金炎啟

其照華英書局地圖發售 ○啟者本局所寄馬其照粵東人也學英文學俱備精深中外士人久經欽仰故原為國家信任厥功偉其於坤甸有年英書和地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典每部銀五元五角 萬國地圖每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英語初階每部銀六角 鐫銅板地球五大洲圖每幅銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠為度世金針尋津寶筏誠為而此佈也茲於板板印出出售不盛行華英各國中國人士莫不爭先快靚而為有用之書亦皆領有英美各國牌照無論中外人士此佈也 廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海地球儀館影印 舊金山華承豐號 星嘉坡漆木街南興隆號啟

LITTLE'S ORIENTAL BALM

製監直理 油藥驗靈方東




治風濕凡有骨肉疼痛筋痛頭痛久嗽氣喘氣手足不遂喉燥痛等症痔瘡試問如何治法嘗有數千人所謂患此症者用藥甚多非徒無功且反增劇不若大聖疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎醫熟思審處處都因誤服他藥以致病勢日深難用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以為妙也每樽價銀五角其治另詳藥單代印人其功大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售光顧者請認玉址茲將醫愈筋痛之症并其病人圖式輕驗實附列於左以見此藥之佳非自誇誇矣也蓋患筋痛者用藥七分鐘之久可能見功試問沙君之贊詞曰 余患頭面筋痛之症已閱數年經數名醫診視皆云無能為力獨自其其無生靈矣當三禮拜前未用理直君之藥日夜不寐痛欲裂且心思阻滯不能操作聞理直君之藥其痛立止依常靈驗乃向買一樽方待在手而痛苦頓大不可堪因將藥油擦抹兩鬢穴處閱七分鐘其痛立止依法再治則全愈矣計所用未及一樽而靈應如此宜乎天下馳名也甲午九月初六日 勝威埠奇勿密列刺地力沙都呼律頓拜

水藥生醫耶亞

Whole No. 1-1001 Ayer's, 220 Singapore Dispensary, Ltd. 40, RAFFLES PLACE.

**AYER'S Sarsaparilla**

IS THE GREAT **Blood-Purifier, NERVE TONIC, -AND- STRENGTH-BUILDER.**



It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

**Ayer's Sarsaparilla**

HIGHEST AWARDS AT THE **World's Great Expositions.**

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name "Ayer's Sarsaparilla" is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

水藥勝里砂利沙

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱必賜消痰厥効甚多不能盡述至此藥水樽玻璃上係作有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混現該藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售 諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月十六號

美國醫生亞耶謹啟

貨物出稅 ○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該艙用以貯置土油及火柴等貨最為合宜倘 諸君有欲稅者祈至本行面商便得至該艙稅一節務期格外從廉此佈

光緒二十一年五月拾七日

莫實得洋行謹白

給還商款

○上海報云上年中日事起需餉浩繁本埠奉省派委設立籌餉局因和議告成率 自停止所有各借商款一事仍照原定章程按期給還日昨上海縣黃大令接奉憲札着即曉諭各商民將前給小票呈報彙送以便分別給還原款茲將縣示照登如左欽加運同銜特用府在任前先用直隸州松江府上海縣正堂黃 爲出示曉諭事奉藩憲鄧札開案照蘇省奉勸辦息借商款一案當經設立籌餉局委員辦理現因息借停止籌餉局于閏五月底撤局未了事宜應可接辦茲經由司派委候補知縣童寶善專司其事所有應還各借戶息本銀兩即在司庫兌還札縣遵照示諭各借戶將應領本息銀兩按期檢同小票呈報彙集備領送司以憑核準示期照數給領不准吏書人等需索致干查究等因奉此合行出示曉諭爲此示仰各借戶知悉爾等應領本息銀兩按期檢同小票呈報以憑核準彙送聽候示期給領均毋自誤切切特示

驚風秋濤

○七月二十六日多利士火船由臺來廈船中並無一搭客詢厥情由據言臺南居民皆知指日必有大戰雖劉軍門智足勝敵而日人敗後遷怒勢必擾害地方因之稍有身家者相率搭輪內渡頃刻間聚至七百餘人劉軍門聞之恐其搖動人心立即派勇到船驅逐上岸故是日該輪啟行竟無一客附之至廈也○聞臺灣民主國初次所出之士担爲福州廈門香港各西人買完不敷應用愛於前數日又造第二大士担色樣略仿西式與前不同總其事者爲安平洋關稅務司馬加林君按馬君本僑華官聘往前往在海巡邏爲司事頗有本領嗣因各官內渡遂爲劉軍門所留月薪薪水銀三千兩似可以大展其才矣

離配星使渡東後瑣事

○東京來信云永田町 中國使館附置已一年矣茲者星使既蒞丹後重施既告竣工即於東歷九月十七號遷入二十六號日政府電達各報館云本日午前 清公使率隨員晉謁日皇及皇后早退 國書○星使未到以前華人之在日本犯事者俱被日官拿治及星使既抵任日人猶謠傳此後華人訟事仍須由使官判斷如或犯事日捕可隨時拘拿華人聞之未不快快不樂既而星使與外務省議妥在日華商無論大小事件不得援治外法權全有之說巡行定讞仍須由駐日華官辦理以持其平即有不自愛之徒犯烟賭等事日官須照會駐日華領事派員調查不得任日捕擅入華人家以防滋擾即宜禁煙之政亦由華領事與日官商議不相干外務省尤之謂三年准外人離居內地時不論何國人始由使官管理聞星使於此事頗與外務省爭論謂我華既有駐紮貴國之使臣領事而華人仍由貴國管理則貴國來此何益且各國均有商民均歸各國領事管轄我華不視同一律則以後不再通商可也又聞所論共有五條此其一耳未知確否○東京府知事於 中國星使抵東京後出示一道略謂 清日業已和好如初兩國臣民宜互相敬禮現在 清公使來京勿論對公使及對隨員僕從人等皆不得有不敬之舉動如以戰事之餘聲引兒童在途上嘲弄侮慢有干德風爾市民宜各注意爲父兄者督責子弟勿違

侵吞案詳果

○廿九日巡理府揭訊侵吞案一起原告羅珍目實帶洋行控告職產閩人藍錦祥據稱藍在該行充當收數之役曾向馬車街順發萬順兩布店私收銀項共七百二十五元五角嗣遭察覺故特控之云云府尊訊畢命將案詳解臬堂核奪

販人事敗

○昨接日裡來信述有拐販華師之案一起頗覺駭聞據言有粵人劉某向在叻中開設客館於本月十三日載有新客三十一人由加立蘇輪船載往日裡惟船到後日裡並無船往吉隆白蠟等處僱工諸客不知其奸多爲所騙迫船抵檳城則禁錮不准登岸諸客茫然罔知其故詢之同行有以其詭謀相告者衆聞之莫不悲不自勝中有四人尤爲淺識以爲此去斷無牛理遂躍水自盡幸經舟人撈救慶更生者僅兩人其餘則隨波逐流不知所之迨抵日裡海關主查驗時見諸客眼淚盈盈恨聲不已知有隱情即將此事派交周妙智甲政詳加查問乃一經訊鞫盡得其情深爲憐憫即爲據情詳覆上憲大怒以劉不得強賣新客爲僱其代支船費不得向諸客取討以示肅懲姑免深究而各新客即聽其自行覓食無得相強堂諭一下歡聲震地咸頌上憲之恩德更深感周甲政周全之力云

同安門案

○昨接江來信云閩泉同安縣屬西門外橄欖嶺鄉邵姓與隣近光頭鄉洪姓因尋鄉偶觸致成械鬥邵族丁壯約二千有奇洪族亦至千七八百人結門甚狂數日之興鬪有四命并傷二三十人事聞縣尊即請該城守弁率勇數百名馳往彈壓無奈門窗太眾莫能遏止今由縣尊申請上游核辦尚未悉作何了結也

誣告獄卒

○閩人林讀前因竊案於本年三月晦日經官訊定判以監禁半年近因將屆滿期林讀出獄在即因而放懷於二十五號在獄中高聲唱曲旋經獄卒將其喝止詎林因此懷恨俟翌日獄官到查諸犯之時竟捏稱是夜被獄卒所毆獄官聞脫即傳到該獄卒查鞫一切知其誣捏乃將林送至府堂二十八日由兩太守會同訊明以誣告獄卒此風斷不可長因判將其禁禁三閱月之期示儆

失竊報案

○吉甯人加耶三與居住東陵販牛爲業昨赴港辦餉期近日收得洋銀百六十元置於棚閣二十六夜被匪撬破窗門入室將此銀本偷去約指一枚翌晨始知盜已杳然爰特赴案報關請爲查緝云云此事業由港辦餉取供詞准予查緝矣

粵人吳亞慶

○粵人吳亞慶於二十八日由檳城附航抵叻泊舟之餘被港將吳之行李搜查搜有私信九兩未曾貼有釐印實有違於案并九日新辛太守提訊因判吳罰銀廿元聞吳已將罰款繳呈而案已了結矣

二、本行在叻設行不過四日即能抵港茲此船已由仲光動輪前來至初七八日即能抵叻定於初九日由叻啟程往美里及麻六甲等處  
船機力知在叻啟行不過四日即能抵港茲此船已由仲光動輪前來至初七八日即能抵叻定於初九日由叻啟程往美里及麻六甲等處  
客伙食每日三頓概由船中料理茶水充足倘 諸君有欲附貨搭船者請至實得力輪船公司或順和泰號和順發號面商便妥特此佈告  
大清光緒廿一年八月廿九日 代理人李慶吉謹啟

渣甸火船行期

○啟者茲有渣甸火船名吉生大有一千四百九拾五噸於西本月十三號即華本月二十五日由叻刺吉打起程來叻  
定於西本月廿一號即華九月初四日即能抵叻上落客貨畢即展輪往 香港等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行相酌為望  
大英一千八百九十五年十月十六號 大清光緒廿一年八月廿八日 莫實德洋行謹啟

退股聲明

○啟者星嘉坡牛車水大馬路門牌第一百十七號廣南棧祥記原係鍾厚昌堂中和堂任安厚堂周昌泰馮吉昌堂等合股  
合股全創茲因周昌泰馮吉昌堂鍾厚昌堂等均志圖別業願將廣南棧祥記全盤生理及來往賬目揭借會對等項一概頂與任安厚堂承受  
即於本月廿七日交易清楚所有廣南棧祥記前有與各寶號來往交易與及揭借借對等項均歸承頂人任安厚堂即任安厚堂支收一切倘日  
後廣南棧祥記生理盈虧不干鍾厚昌堂馮吉昌堂周昌泰之事并此聲明免致誤解  
大清光緒二十一年八月廿七日 廣南棧退股人周昌泰鍾厚昌堂馮吉昌堂等謹啟

承頂聲明

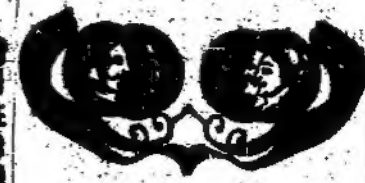
○啟者牛車水大馬路門牌第一百十七號廣南棧祥記生意向係鍾厚昌堂中和堂任安厚堂周昌泰馮吉昌堂等合股  
全創今因鍾厚昌堂周昌泰馮吉昌堂等均志圖別業願將廣南棧祥記全盤生意并傢私什物以及往來賬目會借等項俱頂與任安厚堂即  
任安厚堂承受即於本月廿七日交易清楚仍用廣南棧祥記字號所有廣南棧祥記前有與各號往來交易以及賬項會借俱歸承頂人任安  
厚堂即任安厚堂支收不干退股人鍾厚昌堂周昌泰馮吉昌堂之事倘日後廣南棧祥記生理盈虧均與退股人鍾厚昌堂周昌泰馮吉昌堂無  
涉特此聲明以免後論 大清光緒二十一年八月廿七日 承股人廣南棧祥記任安厚堂即任安厚堂謹啟

拍賣輪船 ○啟者茲有孟加星輪船即福安輪船堪載九十噸定於一千八百九十五年屋多末月廿四號即華九月初七日禮拜四  
下午二點半鐘在本館內拍賣至其一切詳細情形可細閱本館所印告白便能知悉特此佈告  
大英一千八百九十五年九月二十六號 巴越館主謹啟



本報領收  
閩粵工商旅於日裡樓等處者不知凡幾惟時運不齊其因受多難或營謀不遂落魄者亦復繁夥近二  
來仲蒙授日裡樓甲必丹兼署檳榔嶼領事府候選府同知張鴻南特授日裡樓雷珍蘭候選同知張鴻南樂善好施將流落華人按  
月兩次大十人給以港川資另同家生銀十元還發回籍得免驅留異域返家團圓司馬昆季之力也且張司馬昆季居官清正  
辦事有方愛民若子見義勇為深蒙華洋士庶交口稱頌似此功德無量卜奕世昌榮而晚等感沐恩膏愧無以報聊登數語於日報以  
表崇獎之頌焉  
大清光緒二十一年八月廿二日  
閩粵旅人同啟

影戲遷移



啟者本現現移在小坡火車路新街口第四  
百九十九號門牌戲園掛設所有圖景均一  
律翻新類能奪人心目拓人胸襟另有極大  
天文鏡一具以便隨時窺測諸如日月  
星辰之全體未始非增長見識之一助也茲  
訂禮拜日由晚鐘六點開門至十一點為止  
其餘每日則由午後二下鐘開門至十一下  
鐘止 賜顧者 每名收銀二角童子半價  
大英一千八百九十五年十月八號  
影戲班主郭拂打里謹白

聲明牛奶

啟者本局近日收到外間寄來一信其函係交本局司理人收展者函  
面並書有機密字樣閱信內之語則謂本局於買添太月發之牛  
乳甚屬不佳乳中攪水竟至四份之一之多其信又云所交之乳其樽無  
標亦無本局印據等語為此用特佈告本坡 諸仕商知悉本局向來  
發出之牛乳均係淨乳毫無雜雜以樽妥為裝載樽外加以木枳更  
加封固并有本局印據為憑嗣後凡遇牛乳樽中未經用枳及無封誌  
者即非本局之貨願 諸君慎勿誤為購買并將此送乳之人扭交  
府署以俟本局赴案控告特此佈聞統祈 均鑒  
大英一千八百九十五年十月一號  
基星亞華打牛乳有限公司謹啟

啟者本局近日收到外間寄來一信其函係交本局司理人收展者函  
面並書有機密字樣閱信內之語則謂本局於買添太月發之牛  
乳甚屬不佳乳中攪水竟至四份之一之多其信又云所交之乳其樽無  
標亦無本局印據等語為此用特佈告本坡 諸仕商知悉本局向來  
發出之牛乳均係淨乳毫無雜雜以樽妥為裝載樽外加以木枳更  
加封固并有本局印據為憑嗣後凡遇牛乳樽中未經用枳及無封誌  
者即非本局之貨願 諸君慎勿誤為購買并將此送乳之人扭交  
府署以俟本局赴案控告特此佈聞統祈 均鑒  
大英一千八百九十五年十月一號  
基星亞華打牛乳有限公司謹啟

啟者本局近日收到外間寄來一信其函係交本局司理人收展者函  
面並書有機密字樣閱信內之語則謂本局於買添太月發之牛  
乳甚屬不佳乳中攪水竟至四份之一之多其信又云所交之乳其樽無  
標亦無本局印據等語為此用特佈告本坡 諸仕商知悉本局向來  
發出之牛乳均係淨乳毫無雜雜以樽妥為裝載樽外加以木枳更  
加封固并有本局印據為憑嗣後凡遇牛乳樽中未經用枳及無封誌  
者即非本局之貨願 諸君慎勿誤為購買并將此送乳之人扭交  
府署以俟本局赴案控告特此佈聞統祈 均鑒  
大英一千八百九十五年十月一號  
基星亞華打牛乳有限公司謹啟

啟者本局近日收到外間寄來一信其函係交本局司理人收展者函  
面並書有機密字樣閱信內之語則謂本局於買添太月發之牛  
乳甚屬不佳乳中攪水竟至四份之一之多其信又云所交之乳其樽無  
標亦無本局印據等語為此用特佈告本坡 諸仕商知悉本局向來  
發出之牛乳均係淨乳毫無雜雜以樽妥為裝載樽外加以木枳更  
加封固并有本局印據為憑嗣後凡遇牛乳樽中未經用枳及無封誌  
者即非本局之貨願 諸君慎勿誤為購買并將此送乳之人扭交  
府署以俟本局赴案控告特此佈聞統祈 均鑒  
大英一千八百九十五年十月一號  
基星亞華打牛乳有限公司謹啟

啟者本局近日收到外間寄來一信其函係交本局司理人收展者函  
面並書有機密字樣閱信內之語則謂本局於買添太月發之牛  
乳甚屬不佳乳中攪水竟至四份之一之多其信又云所交之乳其樽無  
標亦無本局印據等語為此用特佈告本坡 諸仕商知悉本局向來  
發出之牛乳均係淨乳毫無雜雜以樽妥為裝載樽外加以木枳更  
加封固并有本局印據為憑嗣後凡遇牛乳樽中未經用枳及無封誌  
者即非本局之貨願 諸君慎勿誤為購買并將此送乳之人扭交  
府署以俟本局赴案控告特此佈聞統祈 均鑒  
大英一千八百九十五年十月一號  
基星亞華打牛乳有限公司謹啟

啟者本局近日收到外間寄來一信其函係交本局司理人收展者函  
面並書有機密字樣閱信內之語則謂本局於買添太月發之牛  
乳甚屬不佳乳中攪水竟至四份之一之多其信又云所交之乳其樽無  
標亦無本局印據等語為此用特佈告本坡 諸仕商知悉本局向來  
發出之牛乳均係淨乳毫無雜雜以樽妥為裝載樽外加以木枳更  
加封固并有本局印據為憑嗣後凡遇牛乳樽中未經用枳及無封誌  
者即非本局之貨願 諸君慎勿誤為購買并將此送乳之人扭交  
府署以俟本局赴案控告特此佈聞統祈 均鑒  
大英一千八百九十五年十月一號  
基星亞華打牛乳有限公司謹啟

啟者本局近日收到外間寄來一信其函係交本局司理人收展者函  
面並書有機密字樣閱信內之語則謂本局於買添太月發之牛  
乳甚屬不佳乳中攪水竟至四份之一之多其信又云所交之乳其樽無  
標亦無本局印據等語為此用特佈告本坡 諸仕商知悉本局向來  
發出之牛乳均係淨乳毫無雜雜以樽妥為裝載樽外加以木枳更  
加封固并有本局印據為憑嗣後凡遇牛乳樽中未經用枳及無封誌  
者即非本局之貨願 諸君慎勿誤為購買并將此送乳之人扭交  
府署以俟本局赴案控告特此佈聞統祈 均鑒  
大英一千八百九十五年十月一號  
基星亞華打牛乳有限公司謹啟

啟者本局近日收到外間寄來一信其函係交本局司理人收展者函  
面並書有機密字樣閱信內之語則謂本局於買添太月發之牛  
乳甚屬不佳乳中攪水竟至四份之一之多其信又云所交之乳其樽無  
標亦無本局印據等語為此用特佈告本坡 諸仕商知悉本局向來  
發出之牛乳均係淨乳毫無雜雜以樽妥為裝載樽外加以木枳更  
加封固并有本局印據為憑嗣後凡遇牛乳樽中未經用枳及無封誌  
者即非本局之貨願 諸君慎勿誤為購買并將此送乳之人扭交  
府署以俟本局赴案控告特此佈聞統祈 均鑒  
大英一千八百九十五年十月一號  
基星亞華打牛乳有限公司謹啟

啟者本局近日收到外間寄來一信其函係交本局司理人收展者函  
面並書有機密字樣閱信內之語則謂本局於買添太月發之牛  
乳甚屬不佳乳中攪水竟至四份之一之多其信又云所交之乳其樽無  
標亦無本局印據等語為此用特佈告本坡 諸仕商知悉本局向來  
發出之牛乳均係淨乳毫無雜雜以樽妥為裝載樽外加以木枳更  
加封固并有本局印據為憑嗣後凡遇牛乳樽中未經用枳及無封誌  
者即非本局之貨願 諸君慎勿誤為購買并將此送乳之人扭交  
府署以俟本局赴案控告特此佈聞統祈 均鑒  
大英一千八百九十五年十月一號  
基星亞華打牛乳有限公司謹啟

H. E. HOLTY.  
MEDAN,  
DELI.

代理認務

啟者素習西律故於訟詞案牘無不會其通學繼申轉頗自信茲乃所將其學出而問世因在日理及龍葛地方與  
人代辦訟務債務等事莫不釐然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及  
轉帳未清等事可照以上所列西國字樣書函列里直達 知自能代向該處公堂控追債務必令其清償至若囑委費  
用祇於討還債項之資抽出十分之一以作酬儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒 諸君亦弗弗也倘有  
遇此等訟務者請期關注 必竭忠代運斷不負所託之微忱也此佈  
大英一千八百九十四年七月三號 光緒二十年六月初一日  
皮芝伊何因知

啟者本局近日收到外間寄來一信其函係交本局司理人收展者函  
面並書有機密字樣閱信內之語則謂本局於買添太月發之牛  
乳甚屬不佳乳中攪水竟至四份之一之多其信又云所交之乳其樽無  
標亦無本局印據等語為此用特佈告本坡 諸仕商知悉本局向來  
發出之牛乳均係淨乳毫無雜雜以樽妥為裝載樽外加以木枳更  
加封固并有本局印據為憑嗣後凡遇牛乳樽中未經用枳及無封誌  
者即非本局之貨願 諸君慎勿誤為購買并將此送乳之人扭交  
府署以俟本局赴案控告特此佈聞統祈 均鑒  
大英一千八百九十五年十月一號  
基星亞華打牛乳有限公司謹啟

啟者本局近日收到外間寄來一信其函係交本局司理人收展者函  
面並書有機密字樣閱信內之語則謂本局於買添太月發之牛  
乳甚屬不佳乳中攪水竟至四份之一之多其信又云所交之乳其樽無  
標亦無本局印據等語為此用特佈告本坡 諸仕商知悉本局向來  
發出之牛乳均係淨乳毫無雜雜以樽妥為裝載樽外加以木枳更  
加封固并有本局印據為憑嗣後凡遇牛乳樽中未經用枳及無封誌  
者即非本局之貨願 諸君慎勿誤為購買并將此送乳之人扭交  
府署以俟本局赴案控告特此佈聞統祈 均鑒  
大英一千八百九十五年十月一號  
基星亞華打牛乳有限公司謹啟

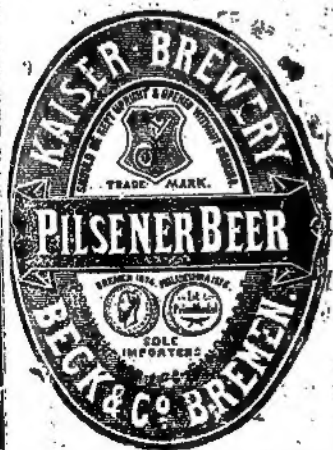
賣發酒密



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者本公司親由法國督辦  
頂上好萬蘭地酒來叻發售其酒  
清香濃郁醇厚真飲之誠可令  
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無  
窮今市上所有萬蘭地酒無有能  
出其右者誠佐饌中妙品也至此  
酒本公司一家售出餘無別家  
出售 諸君光顧請細認蜂窠標  
頭為記並細辨香味方不致誤價  
甚相宜倘有到叻之商者祈早至  
惠臨沽買是幸  
大英一千八百八十八年六月二  
十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明鳴也公司謹啟

啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印  
出 諸君光顧祈為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行標頭  
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枊內加鐵  
烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即酬  
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往  
加勝吧 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日理等處其  
他各埠均能運往並此佈 聞  
大英一千八百九十三年五月廿六號  
大清光緒十九年四月十一日  
明鳴也洋行謹啟



賣發酒密烏



啟者本行由英國督辦  
馳名烏密酒來叻發售久已遐邇  
馳名茲復由英新辦到  
士斗雲字號之狗頭標烏密  
酒到叻發售此酒香美異常  
不惟飲之可口且能保養精  
神調和血氣常飲令人不生  
疾病誠酒國中上品也  
諸君光顧請細認狗頭標  
狗頭標不致誤且價甚相  
宜倘 諸君有欲沽飲者請  
至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八  
月十五號  
明鳴也洋行謹啟

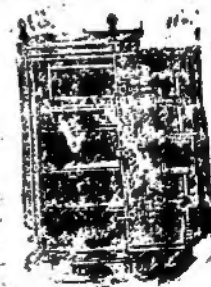


歐洲馳名三品洋酒來叻發售  
其酒清香濃郁醇厚真飲之誠可令  
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無  
窮今市上所有三品洋酒無有能  
出其右者誠佐饌中妙品也至此  
酒本公司一家售出餘無別家  
出售 諸君光顧請細認三品標  
頭為記並細辨香味方不致誤價  
甚相宜倘有到叻之商者祈早至  
惠臨沽買是幸  
大英一千八百八十五年十二月十九號  
明鳴也公司謹啟

售發櫥鐵名



啟者本行之所最要者鐵櫥其式則惟  
此本行所辦所以為 諸君之所共賞也蓋本行所賣之鐵櫥久已馳名於  
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製  
為堅固保能避火且其結構甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製  
並無雜以木料且櫥內自備有今均為一式堅固而無  
有優劣之分至於櫥廚大小  
不一而價值則約一百元至  
四百元凡用之者可保其不  
受焚燒即火災亦無所忌  
行之鐵櫥實為叻地華商  
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘  
諸君有惠顧者祈即至玉臨選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月十八號



明鳴也洋行謹啟